

元代史書 五卷

元代
史料叢刊
初編

泰山書社

鐵穆耳可汗本紀第七

蒙兀兒史記卷第九

武進屠 寄纂

鐵穆耳可汗忽必烈可汗之孫皇太子眞金第三子也。母曰伯藍也怯赤翁吉刺惕氏。至元二年九月庚午。生汗於燕王邸。乃顏之叛。忽必烈汗親征汗時。年二十二。以皇孫別將分道禦敵有功。世祖

紀至元二十五年正月賞東征功從皇孫將吏陞散官一階云云知之

乃顏既平。車駕西還。畱汗遼左。督御史

大夫玉昔帖木兒等討叛黨哈丹禿魯干。哈丹走虎高麗。三十年

六月乙巳。受皇太子寶。撫軍北邊。明年正月。忽必烈汗殂。親王諸

大臣遣使告哀軍中。夏四月壬午。汗至上都。左右部諸王駙馬百

官畢會。或謂晉王甘麻剌適長孫當立。議旬有二日不決。

伯顏舊傳云親王有

違言所謂親王正指晉王又玉昔帖木兒傳謂定策之際玉昔帖木兒起謂晉王甘麻剌云云知定策之際大有爭論顯宗傳述晉王之言曰昔太祖命我鎮撫北方以衛社稷久屬邊事願服厥職云云乃後來文飾之詞不足信也已而晉王讓汗大策遂定。甲午。卽皇帝位。大安閣詔

曰。朕惟太祖聖武皇帝受天明命。肇造區夏。聖聖相承。光熙前緒。逮我先皇帝體元居正以來。文物典章。粲然大備。臨御三十五年。

薄海內外。罔不臣屬。閱規遠略。厚澤深仁。有以衍皇元萬世無疆之祚。我昭考早正儲位。德盛功隆。天不假年。四海殷望。願惟眇質。仰荷先皇帝殊眷。往歲之夏。親授皇太子寶。付以撫軍之任。今春宮車遠馭。奄棄臣民。乃有宗藩昆弟之賢。咸晚宮僚之舊。宮僚謂宿衛大臣謂祖訓不可以違。神器不可以曠。體承夙昔付託之意。合辭推戴。誠切意堅。朕勉徇所請。於四月十四日。即皇帝位。可大赦天下。尙念先朝庶政。悉有成規。惟慎奉行。罔敢失墜。更賴宗親勲戚左右忠良。各盡乃誠。以輔台德。布告遠邇。咸使聞知。除大都上都兩路差稅一年。其餘減丁地稅糧十分之三。係官逋欠。一切蠲免。民戶逃亡者。差稅皆除之。追尊皇考明孝太子爲皇帝。尊母翁吉刺氏太妃爲皇太后。立妃巴牙兀氏卜魯罕爲皇后。后妃表傳皆云元貞初立爲皇后。按舊紀元貞初

元年並無立后之文。表傳所謂元貞初如云。成宗即位初耳。今補於此。

庚子庚子

遣攝太尉阿忽台等請大行

皇帝尊諡於南郊。

以登極恩。賜諸王駙馬。視往年大會例有加。

中書省言。陛下新即大位。諸王駙馬賜與宜依往年大會之例。賜金一者。加四爲五。銀一者。加二爲三。又江南分土之賦。初止驗其版籍。令戶出鈔五百文。今亦當有所加。然不宜增賦於民。請因

五百文加至二貫從今歲官給之從之

遣禮部侍郎李衍兵部郎中蕭泰登齎詔告卽

位於安南 以金齒降酋阿魯爲孟定路總管 五月戊午上大

行皇帝尊諡曰聖德神功文武皇帝廟號世祖皇祖妣尊諡曰昭

睿順聖皇后皇考尊諡曰文惠明孝皇帝廟號裕宗祔於太廟

雲南土酋習適四川散毛洞酋覃順來貢 改皇太后所居舊太

子府曰隆福宮詹事院爲徽政院 詔各處轉運司官欺隱姦詐

爲人所訟者聽廉訪司卽時追問其案牘仍舊例於歲終檢之

以札散知樞密院事 加知樞密院事玉昔帖木兒舊作月兒舊太師伯

顏太傅月赤察兒太保玉昔帖木兒至元二十九年知樞密院事見本傳類編此處仍稱爲御史大夫殊誤月赤察兒至元三十年七月知樞密院事

見舊紀類編此處誤稱爲樞密副使新編誤仍之 增捕私鹽人賞格 禁諸司豪奪鹽船遞運

官物及僧道權勢之家私匿盜販 六月庚辰朔日有食之 復

以帖木兒平章政事 乙未以上世祖皇后裕宗諡號詔告天下

免所在包銀奉鈔及內郡地稅江淮以南夏稅之半 封乳母何

氏爲冀國夫人其夫完顏伯顏冀國公 前浙西按察使翁吉刺

蒙史九

惕阿魯灰

翁吉刺惕原作弘吉烈齊阿魯灰之氏

犯賊梟遇赦免復以爲河西隴北道肅

政廉訪使

禮宋使家鉉翁放還鄉里

鉉翁前充所請使至燕子官不受安置河間至是年踰八十賜衣服遣還家

詔翰林國史院脩世祖實錄

帝師亦攝思憐卒以乞刺思八

幹節兒嗣掌玉印仍號帝師

是月金齒貢馴象三必察不里城

敢木丁遣使來貢

舊紀後文稱敢木丁爲暹國王則此必察不里城亦暹國城名

秋七月禁內外諸司減

官吏奉爲宴飲費

以也的迷沙爲東昌路荅魯合臣中書省言

其嘗官是郡犯法五百餘款不宜復官汗曰姑試之

改侍衛都

指揮使司爲隆福宮左右都威衛使司

壬戌詔中外崇奉孔子

省人番等處冗官二百十有六員

八番新附時稱有戶九十萬設官四百二十四員及遣官覈實止十六萬五千餘戶

詔新除陝西行省平章不忽木仍留中書平章政事

賜太師

玉昔帖木兒上方玉帶寶服還鎮北邊八月戊子初祀社稷用

堂上樂歲以爲常

濬通惠河

令軍士復濬瀾西太湖澱山湖

溝港

立新河運糧千戶所

詔諸路平準交鈔庫所貯銀九十

三萬六千九百五十兩除畱十九萬二千四百五十兩爲鈔母餘

悉運至京師

此足致鈔
虛之弊政

九月壬子聖誕節駐蹕三不刺

三不刺地名見
武宗舊紀此處

原作三部落
改從後譯

受朝賀

口授諸王傅阿黑不花爲丞相

遣禿古鐵

木兒等使俱藍

冬十月戊寅車駕至自上都江淞行省言

陛下卽位之初詔蠲今歲田租十分之三然江南與江北異貧者

佃富人之田歲輸以租今所蠲特其田主其佃民輸租如故則是

恩及富室而不被於貧民也宜令佃民當輸田主者亦如所蠲之

數從之江西行省言銀場歲辦銀萬一千兩而未嘗及數民不

能堪詔自今從實辦之不爲額海道運糧歲百萬石以今歲京

倉已充敕朱清張瑄減運什之七汗諭右丞阿里參政梁德珪

曰中書職務卿等皆懷怠心朕在上都令還也的迷沙已沒財產

任明里不花皆至今未行又不約束吏曹使選人留滯桑哥雖姦

耶然僚屬憚其威政事無不立汝卿等其嚴察掾史有不事事者

笞之仍以朕意諭右丞相完澤緬國進馴象十遣南巫里蘇

木都刺繼沒刺牙毯陽使者各還其國

亦黑迷失前征爪哇時招以上諸國來
城以禁商汎海爾京師及是禁弛分關

卷之七

二

二珠虎符金銀符及衣帶遺歸

十一月丁未朔

汗朝皇太后於隆福宮上玉冊玉寶

京師官犯贓臯者三百人汗命入情實者準世祖所定十三等

例洩遣中書省臣言國賦歲有常數先帝嘗曰凡賜與雖有朕

命中書其斟酌之由是歲務節約常有贏餘今諸王藩戚費耗繁

重餘鈔止一百十六萬二千餘挺上都隆興西京應昌甘肅等處

糴糧鈔計用二十餘萬挺諸王五戶絲造作顏料鈔計用十餘萬

挺而來會諸王尙多恐無以給乞俟其還部臣等酌量定擬以聞

從之詔以江南軍民不相統壹罷江淞湖廣江西行樞密院入

行省令河西僧依舊助役以伯顏察而參議中書省事其兄

平章伯顏謂宜嫌避

此平章伯顏養典赤之孫見忽必烈行本紀

汗曰卿勿復言兄平章於上

弟參議於下何所嫌也罷宣政院所刊河西藏經版徵湖南

道宣慰使何瑋入爲中書參知政事罷海北海南道市舶提舉

司立覆實司癸酉詔改明年爲元貞元年十二月庚子太

傅知樞密院事前丞相伯顏薨用帝師奏釋京師大辟囚三十

人杖以下百人。賜諸鰥寡貧民鈔二百挺。曲靖、潯江、普安等路夷官各以方物來貢。以禿合思部部名見藏史蒙文舊作都阿思經海都之掠，賜鈔三萬九千九百挺振之。

元貞元年春正月，命太僕卿只而合郎爲御史大夫。壬戌，以國

忌，卽大聖壽萬安寺飯僧七萬。詔道家復行金錄科範，徵雲

南行省左丞楊炎龍入爲中書左丞，以行樞密院旣罷，賜行中

書省長官虎符，領其軍。立北庭曲先塔林都元帥府各一，以合

伯璽都察爲都元帥，罷瓜沙二州屯田。飛書言朱清、張瑄有

異圖，汗察其誣，溫詔慰之。二月，命合伯卽新授北庭都元帥舊起作曷伯，相近譯異撒里蠻

新授北庭副都元帥孛來將探馬赤軍萬人北征，聽諸王出伯節度先罷瓜沙二州屯田於合三帥

北征自此以前必有海都爲寇，犯邊事舊紀失載目翰林學士承旨雷夢炎請老，汗以其在先朝

言無所隱，厚賜遣之。罷江南茶稅，以其應徵課鈔三千挺添入

江西推茶都轉運司歲額。詔貸幹脫錢而逃隱者，舉之，仍以其

錢賞告者。幹脫今譯作猶太時有幹脫總管府其人善爲商蓋元朝政府貸之以鈔使轉貸於人間接收其利者雲南行省平章

也。先不花言。敢麻魯有兩夷未附。金齒亦叛。服不常。乞調兵六千。

鎮撫金齒。置驛入緬。從之。思州田曷刺不花雲南夷卜木四川

洞主查閭王金齒帶梅混冬等入覲。

梅混冬爲金齒夷人故云
金齒帶梅混冬等入覲

緬國阿刺

札高微班的來獻舍利及寶玩。丁酉。車駕如上都。以工部尙

書呂天麟參知政事。中書省言。近者阿合馬桑哥怙勢賣官。不

別能否。止憑解由選調。由是選法大壞。宜令廉訪司體覆以聞。省

臺選官嚴實定其殿最。以明黜陟。其廉訪司官亦令省臺同選。爲

宜從之。以設醺延春閣。賜天師張與棣宗師張畱孫真人張志

僊等十有三人玉圭各一。製寶玉五方佛冠。賜帝師乞剌思八

幹節兒。三月。安南國王陳日燇遣使奉表來慰國哀。又上書謝

寬賞恩。且獻方物。禁來朝官斂所屬奉錢。以東作方輿。罷不

急營造。惟帝師塔及張法師宮不罷。詔免醫者及軍匠門役。

增置蒙兀學正。以各道廉訪司領之。宗王亦憐眞朵兒只遇弒

薨。從弟亦憐眞人的襲波斯阿刺黑汗。

據多桑
書補

夏四月。封乳母楊

氏爲趙國安翼夫人 假烏撒烏蒙宣慰同知牙那木兵部尙書

使馬荅兒的音 立掌謁司掌皇太后寶以宦者爲之 設各路

陰陽教授教占算三命五星周易六壬數學 仍禁陰陽人不得游諸王駙馬之門 閏

四月爲皇太后建寺五臺山以前工部尙書涅只爲將作院使領

工部事燕南河北道肅政廉訪使宋德柔爲工部尙書董其役以

大都保定河間眞定大名順德廣平平陽太原大同十路供億所

需 立校釐招討司 南人洪劭學上封事妄言五運答而遣之

塔郎古阿散以不法伏誅蓋追論其發南臺御史疏請忽必烈汗內 詔禁

抽分市舶貨而嚴其珍細者 是月蘭州上下三百餘里黃河清

凡三日 五月詔各行省存儒學提舉司一餘悉罷之 增重改

補鈔人舉告捕者仍優其賞令犯人給之 罷行大司農司 加

麥朮督丁平章軍國重事本平章政事 何榮祖昭文館大學士與中書省

事本中書右丞議中書省事按凡稱平章軍國重事議中書省事與中書省事者皆不署事特有大事與議而已 詔免今年五月以前逋

欠錢糧 六月高麗王拒乞爲太師中書令不允 翰林承旨董

文用等進世祖實錄 并左右兩江宣慰宣撫二司爲廣西兩江宣慰司都元帥府治靜江仍分司邕州 立蒙兀軍都元帥府於西川直隸樞密院以阿剌鐵木而藥刺罕並爲都元帥 敕凡有封事中書發視然後上聞 湖廣行省平章劉國傑平施溶州叛蠻田萬頃等入朝賜玉帶錦衣弓矢并遷賞其部酋有差 秋七月詔江南地稅輸鈔 詔各道廉訪司歲舉儒吏兼通者二人省臺委官立法考試中程者用之所貢不公 舉舉者 定職官坐賊經斷再犯者加本舉二等倉庫官吏盜所守錢糧一貫以下笞十貫杖二十貫加一等百二十貫徒一年每三十貫加半年二百四十貫徒三年滿三百貫者死計贓以至元鈔爲則 罷肇州宣慰司立屯田萬戶府以遼陽行省左丞阿散領其事 札魯忽赤文移舊用國語敕改從漢字 詔易江南諸路天慶觀名玄妙觀毀所奉宋太祖神主 八月緬國進馴象三 以駙馬那懷知樞密院事 九月甲戌車駕至自上都 乙亥聖誕節用帝師奏釋大

辟三人杖以下四十七人。罷四川淘金戶四千。還其元籍。臯初獻言者。并寧夏行省入甘肅等處行中書省。宗王合贊與亦憐眞人的爭國而戰。人的兵敗被殺。合贊遂襲波斯阿剌黑汗。多據 ^補 爪哇遣使來貢。冬十月癸卯。有事於太廟。中書省言。去歲世祖皇后裕宗祔廟。以綾代玉冊。今玉冊玉寶成。請納各室。汗曰。親享之禮。祖宗未嘗行之。其奉冊以來。朕躬祝之。命獻官迎導入廟。給江淞河南巡禁私鹽南軍兵杖。以西北叛王將入自吐蕃。命遙授平章軍國重事。荅失蠻往征之。敕便宜都總帥汪惟和發兵千人以從。敕自今監察御史廉訪司有所按覈州縣官與本路同鞫。路官與宣慰司同鞫。宣慰司與行省同鞫。放安南使者陳利用等歸國。降詔諭陳日燭。十一月。詔江淞行省括隱漏官田及檢覈富強避役戶。琰陽法里郎阿魯三酋長各遣其兄弟奉金字表來覲。太師知樞密院事玉昔帖木兒卒。十二月。荆南僧普照等僞撰佛書。有不道語。伏誅。賜帝師雙龍紐玉印。

二年春正月上思州土官黃勝許叛攻水口思光寨湖廣行省調兵擊敗之獲其黨黃法安等勝許遁入上牙六羅御史臺言漢人爲同寮者常爲姦人拮據其舉由是不敢盡言請於近侍昔寶赤速古兒亦中擇人用之汗曰安用此曹其選漢人識達治體者爲之中丞禿赤進御史大夫賜嗣漢三十八代天師張與材號太素凝神廣道真人管領江南諸路道教詔諸王公主駙馬非奉旨毋輒舉官吏回紇巴里黑舊作不刺罕依西北地州錄改獻師子文豹藥物

二月中書省言陛下自御極以來所賜諸王公主駙馬勳臣爲數不輕向之所儲散之殆盡今繼請者尙多請甄別貧匱及赴邊者賜之其餘悉止從之詔奉使及軍官歿而子弟未襲職者其所佩金銀符歸官違者舉之禁軍將擅以家奴代侍衛軍蒙兀軍役違者舉之仍令其奴別入軍籍畀以本主貲產之半軍將敢有縱之者罷其職軍卒擅更代及逃歸者死括蒙兀漸丁入伍敕江南道士爲農商者照平民輸租納稅自六盤山達黃河

置屯田軍萬人 三月不忽木罷爲昭文館大學士平章軍國事

以大都留守荅魯合臣段貞代爲平章政事 罷太原平陽路釀

進葡萄酒還其蒲萄園業於民亦罷馬湖路進獨本蔥 忻都言

晉王朵兒帶言月呂魯即五昔帖木兒皆有異圖樞密院按驗無實有旨言

晉王者死言月呂魯者謫戍 丙子車駕如上都 夏五月詔民

閒馬牛羊百輸一羊不及百者亦取之惟色目人及數乃取 吐

蕃叛寇階州命脫脫此脫脫爲客列亦氏按大德五年五月舊紀遣怯烈亦帶脫脫帥師征四川即此人會諸王鐵木兒

不花句也只烈此西道諸王與東道諸王也只里同名者合兵進討 命東道諸王也只里

貴韓薛閣干駐夏合亦而之地合亦而叛王乃顏之別名 敕諸王駙馬及有分地

功臣之戶居上都大都隆興者與民均納供需 詔諸徒役者限

一年釋之毋杖 敕諸行省非奉旨毋擅調軍 六月御史臺言

官吏受賂初旣辭伏繼以審覈而有司徇情致令異辭者乞加等

論舉從之 黃勝許受安南招誘遁入其國 秋七月詔茶鹽轉

運司印鈔提舉司運糧轉運司仍舊以三年爲代雲南福建官吏

卷之六

滿任者給驛以歸。括伯顏阿尤阿里海牙所據江南田及權豪隱匿者。遙授朱清張瑄江西河南行省添設參知政事。遣岳樂也奴等使馬八兒諸國。命行臺監察御史鉤校隨省理問所案牘。諸提調錢穀正官所部有逋欠者勿遷敘。廣西盜陳飛等寇昭梧藤容等州。湖廣左丞八都馬辛討平之。八月禁船商毋以金銀過海。諸使海外者不得爲商。命江淞行省以船五十艘水工千三百人沿海巡禁私鹽。立捕盜賞格強盜一名賞鈔五十貫。竊盜半之。應捕者又半之。皆徵諸犯人無可徵者官給九月辛未。聖誕節駐蹕同安泊。受朝賀。增鹽價每一引爲鈔六十五貫。鹽戶造鹽錢爲十貫。獨廣西如故。徵湖東福建湖廣夏稅許雜納木縣布絹絲縣土物。罷民間鹽鐵爐竈。罷淮西諸巡禁打捕人員。元江夷酋捨資叛梁王松山命怯薛互討平之。雲南省臣也先不花征玃獠麓拔瓦農開陽兩寨其酋荅刺帥諸蠻降以其地立雲遠路軍民總管府。是秋諸王藥不忽兒兀

魯思不花及前丞相朵兒朵哈札刺亦兒棄海都篤哇來歸

據上土哈傳

有旨命廣海左右兩江戍軍以二年三年更戍兀魯思不花部

舊紀兀魯思不花上衍海都二字今刪

冬十月壬子車駕至自上都 十一月增大都

巡防漢軍 荅馬刺一本王遣其子進馴象十六 緬王遣其子

僧伽巴叔撒邦巴來貢方物 十二月立徹里軍民總管府 定

諸王朝會賜予太祖位金各千兩銀七萬五千兩世祖位金各五

百兩銀二萬五千兩餘各有差 復司天臺觀星戶 釋在京繫

囚百人 賜金齒羅斛來朝人衣

大德元年春正月增諸王藥不忽兒兀魯思不花歲賜鈔各千挺

且以其所部貧乏摘和林漢軍屯田五條河以歲入租賃之 以

張斯立參知中書政事 建五福太乙神時 二月以蒙樣甸之

地立通西軍民總管府 諸軍民相訟者命軍民官同聽之 羅

羅斯酋長來朝 從平章高興言改福建行省爲福建平海等處

行中書省徙治泉州經略璫求 封的立普哇那阿迪提身爲緬